

Montageanleitung Serien Alpha/L, Alpha/K, Alpha/L XXL, Tigra und Rombus

Lang- und Kurzschild-Schutzbeschläge ES 1 + SKG

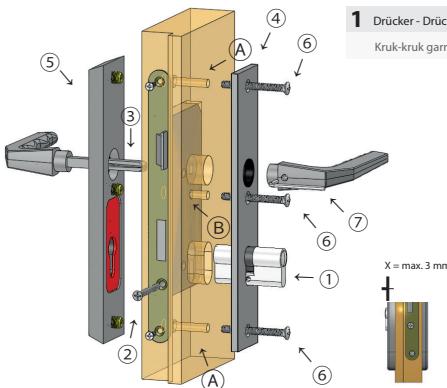
Montagehandleiding serie Alpha/L, Alpha/K, Alpha/L XXL, Tigra en Rombus

Veiligheid lang- en kortschild in ES1 en SKG

DIN 18257

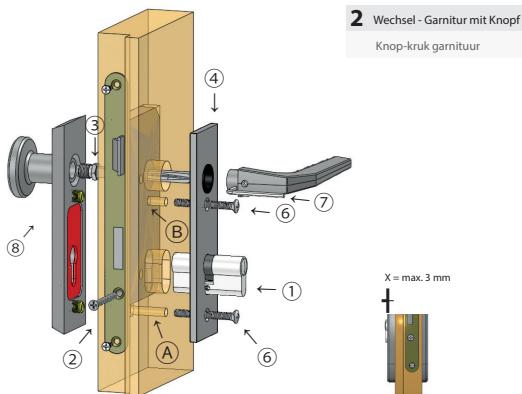


Version 1.2



1 Drucker - Drucker Garnitur
Kruk-kruk garnituur

- | | |
|---|---|
| <p>① Profilyylinder
(nicht im Lieferumfang)</p> <p>② Senkkopf-Schraube
(nicht im Lieferumfang)</p> <p>③ Drückerstift bzw. Wechselstift</p> <p>④ Innenbild</p> <p>⑤ Außenbild</p> <p>⑥ Liko-Schraube</p> <p>⑦ Sechsantschlüssel SW3</p> <p>⑧ Knopfschild mit festem Knopf</p> <p>⑨ U-Scheibe</p> <p>⑩ Griff</p> <p>Ⓐ + Ⓑ Schraublochbohrung</p> | (D) NL |
| <p>① Profielcilinder
(niet bij levering)</p> <p>② Cilinderschroef
(niet bij levering)</p> <p>③ Krukstift of Schroefwisselstift</p> <p>④ Binnenschild</p> <p>⑤ Buitenschild</p> <p>⑥ Bevestigingsbouten in 10.9</p> <p>⑦ Inbussleutel SW3</p> <p>⑧ Knopschild met vaste knop</p> <p>⑨ Volgring</p> <p>⑩ Greep (vast via Schroefwisselstift)</p> <p>Ⓐ + Ⓑ Bevestigingsgaten</p> | |



2 Wechsel - Garnitur mit Knopf
Knop-kruk garnituur

Bitte berücksichtigen Sie:
Die Verwendung eines Schutzbeschlaages stellt lediglich eine Teilsicherheit dar.

Zur Markierung der Schraublöcher das Innenbild über den Profilyylinder und den Stift schieben und mit dem Drücker fixieren.

Die Tür beidseitig durch die Schraublöcher wie folgt anbohren:

Serie Alpha + Rombus = ES 1
A + B mit einem Ø 6 mm Bohrer

Zylinder und Schloss wieder ausbauen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Die Tür anschließend von beiden Seiten Ø 7 mm bis über die Mitte hinaus durchbohren.

Die Außenseite der Tür wie folgt aufbohren:

Serie Alpha + Rombus

A = Ø 11 (10 mm tief)

B = Ø 11 (10 mm tief)

Schlotsäcke reinigen und Schloss und Zylinder wieder einbauen. Garnitur entsprechend der Zeichnung zusammenbauen und fest verschrauben.

Bei der Wechselgarnitur (3) wird der Griff mit Hilfe des RW-Stiftes auf das Außenbild montiert. Die mitgelieferte U-Scheibe unbedingt vorher einsetzen.

Let op:
Veiligheid draagt gedeeltelijk bij in uw veiligheid

Het binnenschild over de profielcilinder en krukstift tegen het deurblad schuiven en met het gatdeel fixeren, daarna de Schroefgaten afdraaien (omdraaien voor de buitenzijde).

Profielcilinder, insteekslot uit deur verwijderen om beschadigingen met boren te voorkomen.

Op de afgetekende posities de Schroefgaten A + B met Ø 7 mm boren, vanaf beide zijden maar tot halve deurdikte.

Daarna aan de buitenzijde de gaten A + B groter boren met Ø 11 mm en 10 mm diep!

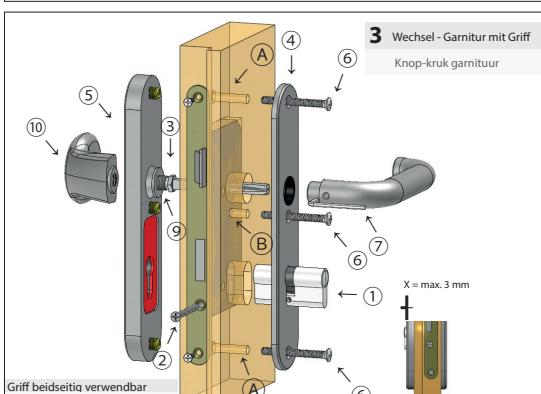
Slotkastspullen reinigen daarna insteekslot en profielcilinder monteren. Garnitur volgens de tekeningen monteren en met meegeleverde schroeven bevestigen. Bij het greep-kruk garnituur wordt de greep op het Schroefwisselstift op het buitenbild bevestigd. Volgring (9) achter Schroefwisselstift toepassen!

Voorwaarde cilinder trekbescherming

- cilinder moet minimaal 10 mm uit het deurvlak steken
- maximaal 17 mm, product afhankelijk

i
Der maximale Überstand des Profilyinders über die Oberfläche des Außenbildes darf nicht mehr als 3 mm betragen.

i
De profielcilinder mag maximaal 3 mm uit het buitenbild steken.



Bitte bei Wechselgarnituren beachten!

1. Rollenwechselstift per Hand eindrehen.
2. Montagehilfe aus Kunststoff auf den Sechskants des RW-Stifts setzen.
3. Montagehilfe mit einem 19-mm-Maulschlüssel oder einer Zange betätigen, um den RW-Stift anzuziehen.

Toepassen bij een wisselgarnituur!

Schrauben | Schroeven:

TS DD = 35 - 45 mm,	M6 x 50 mm
TS DD = 45 - 55 mm,	M6 x 60 mm
TS DD = 55 - 65 mm,	M6 x 70 mm
TS DD = 65 - 75 mm,	M6 x 80 mm
TS DD = 75 - 85 mm,	M6 x 90 mm
TS DD = 85 - 95 mm,	M6 x 100 mm

Assembly Instructions series Alpha/L, Alpha/K, Alpha/L XXL, Tigra und Rombus security handle long and short plate ES 1 + SKG

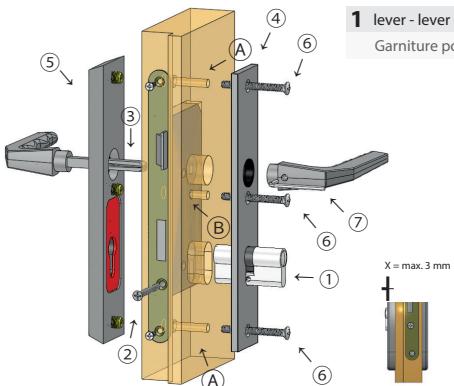
Instructions de montage séries Alpha/L, Alpha/K, Alpha/L XXL, Tigra et Rombus

Ferrures de protection à plaque longue et courte ES 1 + SKG

DIN 18257



Version 1.2

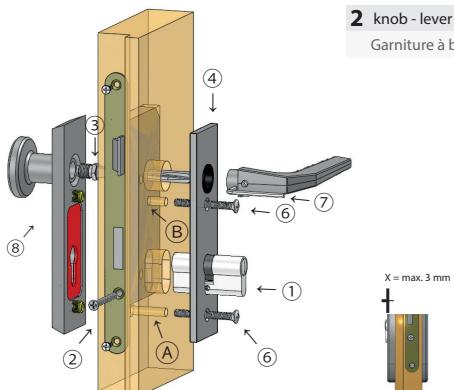


1 lever - lever - set
Garniture pousoir

- (1) profile cylinder
(not included)
(2) cylinder retaining screw
(not included)
(3) square spindle
(4) plate interior
(5) plate exterior
(6) hexagon head bolts
(7) # 3 allen key
(8) fixed knob on plate
(9) washer
(10) grip
(A) + (B) screw holes

(F)

- (1) Cylindre profilé
(non inclus)
(2) Vis à tête fraisée
(non inclus)
(3) Tige du pousoir ou tige carrée
(4) Panneau intérieur
(5) Panneau extérieur
(6) Vis Liko
(7) Clé 6 pans SW3
(8) Plaque de bouton avec bouton fixe
(9) Disque en U
(10) Poignée
(A) + (B) Trou de vis



2 knob - lever set
Garniture à bouton

Please note:
 The installation of this security fitting forms only a part, not a complete security solution.

Veuillez noter:
 L'utilisation d'une ferrure de protection n'est qu'un des éléments de sécurité.

Place the inner fixing plate over the profile cylinder and spindle and fix it with the handle to mark the position of the screw holes on the door.

Drill the door on both sides through the screw holes as follows:

Pour marquer les trous de vis, enfoncez le panneau intérieur sur le cylindre profilé et sur la tige et fixez avec le pousoir.

Percer la porte de chaque côté à travers les trous de vis comme suit :

Série Alpha + Rombus = ES 1
A + B avec un foret de Ø 6 mm

Démonter de nouveau le cylindre et le verrou pour éviter de les endommager.

Percer ensuite la porte des deux côtés Ø 7 mm un peu plus que jusqu'au milieu.

Percer le côté extérieur de la porte comme suit :

Série Alpha + Rombus
A = Ø 11 (to 10 mm deep)
B = Ø 11 (to 10 mm deep)

Model Alpha + Rombus
A + B with Ø 6 mm drill bit
Remove the lock to avoid damage.
Then drill from both sides of the door all the way through using a Ø 7 mm drill bit.

Enlarge holes on the exterior side of the door:

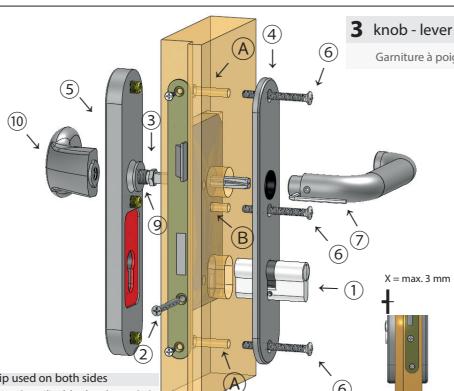
Model Alpha + Rombus
A = Ø 11 (10 mm de profondeur)
B = Ø 11 (10 mm de profondeur)

Remove any drilling residue from the lock pocket and install the lock. Assemble the handle set and fix with bolts provided.

Nettoyer la mortaise de serrure et remonter la serrure et le cylindre. Assembler la garniture comme indiqué sur le schéma et visser fermement.

To install the handle for entrance door fittings: place the washer (10) over the square spindle (3), push the spindle through the exterior plate (5) then screw into base of handle and tighten.

Pour la garniture (3), la poignée est montée sur le panneau extérieur à l'aide de la tige RW. Monter absolument au préalable le disque en U fourni.



3 knob - lever set
Garniture à poignée

i
The profile cylinder must not project more than 3 mm after fitting of security product.

i
La saillie maximale du cylindre profilé au-dessus de la surface du panneau extérieur ne doit pas dépasser 3 mm.

grip used on both sides
Poignée utilisable des deux côtés

Use with a changeable Security knob set!

- Veuillez tenir compte de la procédure suivante pour le montage de la goupille interchangeable!
- Tighten the spindle with plug by hand.
 - Place the plastic attachment over the hexagon of the spindle.
 - Tighten the spindle with the plastic attachment via a wrench of pliers.

1. Tighten the spindle with plug by hand.
2. Place the plastic attachment over the hexagon of the spindle.
3. Tighten the spindle with the plastic attachment via a wrench of pliers.

Screws | Vis:

DT TS = 35 - 45 mm,	M6 x 50 mm
DT TS = 45 - 55 mm,	M6 x 60 mm
DT TS = 55 - 65 mm,	M6 x 70 mm
DT TS = 65 - 75 mm,	M6 x 80 mm
DT TS = 75 - 85 mm,	M6 x 90 mm
DT TS = 85 - 95 mm,	M6 x 100 mm

